

# MANUAL DO CARTÃO PLC1.01

# PROGRAMÁVEL EM LINGUAGEM LADDER PELO SOFTWARE WLP

12/2006

Software da PLC1: V2.0X

0899.5501 P/6

A informação abaixo descreve as revisões ocorridas neste manual.

Revisão	Descrição da revisão	Capítulo
1	Primeira Revisão	-
2	Funções Relativas a Monitoração On-line	11
3	Inclusão dos Protocolos CANopen e DeviceNet	-
4	Revisão Geral	-
5	Revisão Geral	-
6	Revisão Geral	-

# Referência Rápida dos Parâmetros e Mensagens de Erro

I F	Referência Rápida dos Parâmetros	06
II N	lensagens de Erro	09

# CAPÍTULO **1**

Instruções de Segurança

1.1 Avisos de Segurança no Manual	10
1.2 Avisos de Segurança no Produto	10
1.3 Recomendações Preliminares	11

# CAPÍTULO **2**

Informações Gerais

2.1 Sobre o Manual	12
2.2 Sobre o Cartão PLC1	12
2.3 Características Gerais da PLC1	13
2.3.1 Hardware	13
2.3.2 Software	14

# CAPÍTULO **3**

Instalação e Configuração

3.1 Instalação da Placa no Conversor 15	5
3.2 Configuração dos Jumpers 17	7
3.3 Configuração da Chave 17	7
3.4 Descrição dos Conectores 17	7
3.5 Configurações do Conversor CFW-09	
com a Placa PLC1 20	)

# CAPÍTULO **4**

Descrição Detalhada dos Parâmetros

Descrição Detalhada dos Parâmetros ......22

# REFERÊNCIA RÁPIDA DOS PARÂMETROS, MENSAGENS DE ERRO

Software: V2.0X Aplicação: Modelo: N.º de série: Responsável: Data: / /

I. Parâmetros

A faixa de parâmetros inicia em P750 e vai até P899, totalizando 150 parâmetros. Os 50 primeiros, são pré definidos pelo sistema ou reservados. Os 100 restantes são de uso geral, ou seja, podem ser programados pelo usuário.

Descrição Ajuste Parâmetro Faixa de Valores Unidade Página [Tipo] de Fábrica P750 Versão do firmware da PLC1 Correspondente à 22 [Leitura] placa adquirida P751 Ciclo de scan em 0 a 65535 x100µs 22 unidades de 100µs [Leitura] P752 (\*) Zera marcadores retentivos 0 = Sem ação 0 = Sem ação 22 -1 = Zera marcadores [Configuração] P753 (\*) Carrega valores de fábrica, 0 a 65535 0 22 se =1234 [Configuração] P754 Referência de posição 0 a 65535 rotações 22 -(rotações) [Leitura] P755 Referência de posição 0 a 3599 graus / 10 23 (fração de volta) [Leitura] P756 Sinal da posição real 0 = Negativo 23 \_ \_ [Leitura] 1 = Positivo P757 0 a 65535 23 Posição real rotações (rotações) [Leitura] P758 Posição real 0 a 3599 graus / 10 23 (fração de volta) [Leitura] P759 Erro de lag 0 a 3599 23 graus / 10 [Leitura] P760 Kp: ganho proporcional 0 a 200 50 23 de posição [Configuração] P761 Ki: ganho integral de posição 0 a 200 0 23 \_ [Configuração] P762 Erro de lag máximo 0 a 65535 1800 graus / 10 24 [Configuração] P763 Desabilita programa do 0 = Programa liberado 0 = Programa -24 usuário se =1 1 = Programa liberado [Configuração] desabilitado

A seguir estão descritos os parâmetros do sistema já definidos.

(\*) IMPORTANTE: o sistema precisa ser reinicializado quando um ou mais desses parâmetros for alterado, para que atue conforme o programado.

Parâmetro	Descrição ITipol	Faixa de Valores	Ajuste de Fábrica	Unidade	Página
P764 <sup>(*)</sup>	Endereço da PLC na rede	1 a 247	1	-	24
P765 (*)	Baud rate da RS-232	1 = 1200bps	4 = 9600 bps	bits / segundo	24
	[Configuração]	2 = 2400bps		_	
		3 = 4800bps			
		4 = 9600bps			
		5 = 19200bps			
		6 = 38400bps			
P766	Tempo de amostragem do PID	1 a 10000	1	x1.2 ms	24
P767 (*)	Velocidade síncrona do	0 a 10000	1800	rpm	25
	motor em rom		1000		20
	[Configuração]				
P768 (*)	Número de pulsos do encoder	0 a 65535	1024	ppr	25
	[Configuração]			(pulsos por rotação)	_0
P769 (*)	Posição do pulso	0 a 3599	0	graus / 10	25
	nulo do encoder			giado / To	_0
	[Configuração]				
P770 (*)	Protocolo CAN	0=Desabilitado	0 = Desabilitado	-	25
	[Configuração]	1=CANopen			
	[]	2=DeviceNet			
P771 <sup>(*)</sup>	Endereco CAN	0 a 127	63		26
	[Configuração]				-
P772 <sup>(*)</sup>	Baud rate da CAN	0=1Mbit/s	0 = 1Mbit/s	Mbit/s ou Kbit/s	26
	[Configuração]	1=Reservado			
		2=500 Kbit/s			
		3=250 Kbit/s			
		4=125 Kbit/s			
		5=100 Kbit/s			
		6=50 Kbit/s			
		7=20 Kbit/s			
		8=10 Kbit/s			
P773	Recuperar bus off	0=Manual	0 = Manual	-	27
	[Configuração]	1=Automático			
P774	Ação para erro de	0=Apenas indica erro	1 = Causa erro	-	27
	comunicação	1=Causa erro fatal	fatal no Drive		
	[Configuração]	no Drive			
P775	Status da CAN	0 = Desabilitado	-	-	27
	[Leitura]	1 = Reservado			
		2 = CAN habilitado			
		3 = Warning			
		4 = Error Passive			
		5 = Sem alimentação			
P776	Contador de telegramas	0 a 65535	-	-	28
	recebidos				
	[Leitura]				
P777	Contador de telegramas	0 a 65535	-	-	28
	transmitidos				
	[Leitura]				
P778	Contador de erros detectados	0 a 65535	-	-	28
	[Leitura]				

(\*) IMPORTANTE: o sistema precisa ser reinicializado quando um ou mais desses parâmetros for alterado, para que atue conforme o programado.

Parâmetro	Descrição	Faixa de Valores	Ajuste de Fábrica	Unidade	Página
P780	Estado da rede CANopen	0=Desabilitado		-	28
	[Leitura]	1=Reservado			_
		2=CANopen habilitado			
		3=Guarda do nó			
		habilitada			
		4=Erro de guarda			
		do nó			
P781	Estado do nó CANopen	0=Não inicializado	-	-	29
	[Leitura]	4=Parado			
		5=Operacional			
		127=Pré-Operacional			
P782	Estado da rede DeviceNet	0 = Não alimentado /	-	-	29
	[Leitura]	Não on-line			
		1=On-line, não			
		conectado			
		2=On-line, conectado			
		3=Conexão expirou			
		4=Falha crítica na			
		conexão			
		5=Executando			
		Auto-baud			
P783	Estado do mestre da rede	0=Mestre em execução	-	-	29
	Deviceinet	I=IVIESTIE OCIOSO			
D79 <i>1</i>	Quantidado do palavras	1 2 10	1		20
F704	de entrada	1 a 10	I	-	29
	[Configuração]				
P785	Quantidade de palavras	1 a 10	1		30
1100	de saída	1 4 10			00
	[Configuração]				
P793 <sup>(*)</sup>	Seleciona Protocolo Serial	0=ModBus	0	-	30
	[Configuração]	sem paridade	-		
		1=WegTP			
		sem paridade			
		2=ModBus			
		com paridade par			
		3=WegTP			
		com paridade par			
		4=ModBus			
		com paridade ímpar			
		5=WegTP			
		com paridade ímpar			

(\*) IMPORTANTE: o sistema precisa ser reinicializado quando um ou mais desses parâmetros for alterado, para que atue conforme o programado.

Il Mensagens de Erro

Indicação	Significado	Observação
E50	Erro de lag	Erro fatal, desabilita o inversor.
		Ver parâmetro P762.
E51	Falha ao gravar	Reinicializar o sistema e tentar
	programa	novamente.
E52	Dois ou mais	Verificar a lógica do programa do
	movimentos	usuário.
	habilitados	
	simultaneamente	
E53	Dados de	Provavelmente algum valor zerado de
	movimento inválidos	velocidade, aceleração, etc.
E54	Inversor desabilitado	Tentativa de executar um movimento
		com o inversor desabilitado
E55	Programa incompatível	Verificar programa e reenviá-lo. Esse
	ou fora dos limites	erro também ocorre quando não há
	da memória	programa na PLC (primeira vez que a
		mesma é energizada).
E56	CRC errado	Transmitir novamente.
E57	Eixo não referenciado	Antes de um movimento absoluto,
	para movimentação	uma busca de zero de máquina deve
	absoluta	ser executada.
E58	Falta de referência	Erro fatal: após estabelecida
	do mestre	comunicação inicial, entre mestre e
		escravo, por algum motivo a mesma
		foi interrompida.
E61	Bus off	Bus off detectado no barramento
		CAN, devido a um grande número de
		erros de transmissão, seja por
		problemas no barramento ou
		instalação inadequada.
E65	Erro de guarda do	Erro específico da comunicação
	escravo	CANopen. Para maiores informações,
		consulte o manual da comunicação
		CANopen, presente no CD fornecido
		com o produto.
E66	Mestre em IDLE	Erro especifico da comunicação
		DeviceNet. Para maiores informações
		consulte o manual da comunicação
		DeviceNet, presente no CD fornecido
<b>F</b> 07	Time a suit de	com o produto.
E6/		Erro específico da comunicação
	conexoes I/O	Deviceinet. Para maiores informações
		consulte o manual da comunicação
		Deviceinet, presente no CD fornecido
		com o produto.

Obs: nos erros fatais, E50 e E58, o inversor é desabilitado e precisa ser reinicializado. Pode-se utilizar o marcador de bit do sistema SX2 para resetar o erro fatal.

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Este manual contém as informações necessárias para o uso correto da placa PLC1 com o inversor de freqüência CFW-09.

Ele foi escrito para ser utilizado por pessoas com treinamento ou qualificação técnica adequados para operar este tipo de equipamento.

No decorrer do texto serão utilizados os seguintes avisos de segurança:



# PERIGO!

A não consideração dos procedimentos recomendados neste aviso pode levar à morte, ferimento grave e danos materiais consideráveis.



# ATENÇÃO!

A não consideração dos procedimentos recomendados neste aviso podem levar a danos materiais.



#### NOTA!

O texto objetiva fornecer informações importantes para correto entendimento e bom funcionamento do produto.

1.2 AVISOS DE SEGURANÇA NO PRODUTO

1.1

**AVISOS DE** 

SEGURANÇA

**NO MANUAL** 

Os seguintes símbolos podem estar afixados ao produto, servindo como aviso de segurança:



Tensões elevadas presentes



Componentes sensíveis a descarga eletrostáticas Não tocá-los.



Conexão obrigatória ao terra de proteção (PE)



Conexão da blindagem ao terra

#### 1.3 RECOMENDAÇÕES PRELIMINARES



# PERIGO!

Somente pessoas com qualificação adequada e familiaridade com o inversor CFW-09 e equipamentos associados devem planejar ou implementar a instalação, partida, operação e manutenção deste equipamento.

Estas pessoas devem seguir todas as instruções de segurança contidas neste manual e/ou definidas por normas locais.

Não seguir as instruções de segurança pode resultar em risco de vida e/ou danos no equipamento.



#### NOTA!

Para os propósitos deste manual, pessoas qualificadas são aquelas treinadas de forma a estarem aptas para:

- Instalar, aterrar, energizar e operar o CFW-09, bem como a placa PLC1, de acordo com este manual e os procedimentos legais de segurança vigentes;
- Usar os equipamentos de proteção de acordo com as normas estabelecidas;
- 3. Prestar serviços de primeiros socorros.



# PERIGO!

Sempre desconecte a alimentação geral antes de tocar qualquer componente elétrico associado ao inversor.

Muitos componentes podem permanecer carregados com altas tensões e ou em movimento (ventiladores), mesmo depois que a entrada de alimentação CA for desconectada ou desligada. Espere pelo menos 10 minutos para garantir a total descarga dos capacitores.

Sempre conecte a carcaça do equipamento ao terra de proteção (PE) no ponto adequado para isto.



# ATENÇÃO!

Os cartões eletrônicos possuem componentes sensíveis a descargas eletrostáticas. Não toque diretamente sobre componentes ou conectores.

Caso necessário, toque antes na carcaça metálica aterrada ou utilize pulseira de aterramento adequada.



# NOTA!

Leia completamente este manual antes de instalar ou operar o cartão com o inversor.

# INFORMAÇÕES GERAIS

Este capítulo fornece informações sobre o conteúdo deste manual e o seu propósito.

2.1 SOBRE O MANUAL Este manual descreve basicamente os procedimentos necessários para a instalação e utilização do cartão PLC1.

> Cap. 1- Instruções de Segurança; Cap. 2- Informações Gerais; Cap. 3- Instalação e Configuração; Cap. 4- Descrição Detalhada dos Parâmetros.

O propósito deste manual é fornecer as informações necessárias para o bom uso da PLC1. Devido à grande gama de funções deste produto, é possível aplicá-lo de formas diferentes das apresentadas aqui. Não é a intenção deste manual esgotar todas as possibilidades de aplicação do cartão, nem a WEG pode assumir qualquer responsabilidade pelo uso da PLC1 que não seja baseado neste manual.

É proibida a reprodução do conteúdo deste manual, no todo ou em partes, sem a permissão por escrito da WEG.

Complementam este manual os manuais de comunicação para a PLC1 apresentados na tabela 2.1. Esses manuais são fornecidos em arquivo do tipo \*.PDF juntamente com o CD que acompanha o produto, e, também estão disponíveis no site da WEG.

A compatibilidade entre esses manuais e o produto está diretamente ligada a versão de software do mesmo. Por isso, atenção a identificação dos manuais de comunicação (P/1, P/2, ...) ao baixar um arquivo do site da WEG.

PLC V2.0X Manual	Revisão
Manual do Modbus	P/1
Manual do WegTP	P/1
Manual do CANopen Slave	P/2
Manual do DeviceNet Slave	P/2
Manual do WLP	P/2

Tabela 2.1 - Manuais de comunicação para a PLC1

# 2.2 SOBRE O CARTÃO PLC1

O cartão PLC1 agrega ao inversor CFW-09, funções importantes de CLP (Controlador Lógico Programável), possibilitando a execução de complexos programas de intertravamento, que utilizam as entradas e saídas digitais do cartão, bem como as entradas e saídas digitais e analógicas do próprio inversor, que podem ser acessadas pelo programa do usuário. Dentre as várias funções disponíveis, podemos destacar desde simples contatos e bobinas até funções utilizando ponto flutuante, como soma, subtração, multiplicação, divisão, funções trigonométricas, raiz quadrada, etc.

Outras funções importantes são blocos PID, filtros passa-alta e passa-baixa, saturação, comparação, todos em ponto flutuante.

Além das funções citadas acima, a PLC1 oferece blocos para controle de posição e velocidade do motor, que são posicionamentos com perfil trapezoidal, posicionamentos com perfil S, geração de referência de velocidade com rampa de aceleração trapezoidal, etc. (obs.: para posicionamento, é imperativo o uso de um encoder acoplado ao motor).

Todas as funções podem interagir com o usuário, através dos 100 parâmetros programáveis, que podem ser acessados diretamente pela HMI do inversor e, através do WLP, podem ser customizados com textos e unidades do usuário.

Através das novas funções modbus introduzidas a partir da versão V1.50 da placa PLC1, é possível executar funções avançadas de monitoração on-line no software WLP a partir da versão V4.00.

A partir da versão 1.60 foram incorporados ao produto os protocolos CANopen e Devicenet.



# ATENÇÃO!

- A versão de software do inversor **CFW-09** deve ser a **V2.40** ou superior.

- Para versão de software do inversor CFW-09 maior ou igual V3.70 é possível utilizar os blocos de geração de referência de velocidade com controle em modo escalar (V/F).

# 2.3 CARACTERÍSTICAS GERAIS DA PLC1

# 2.3.1 Hardware

O cartão PLC1 possui as seguintes características de hardware:

- ☑ 9 entradas digitais isoladas, bidirecionais, 24Vcc;
- Image: 3 saídas digitais a relé 250V x 3A;
- 3 saídas digitais optoacopladas, bidirecionais, 24Vcc x 500mA;
- I entrada de encoder isolada, com alimentação externa entre 18 e 30Vcc;
- ☑ Alimentação para o encoder 15Vcc x 300mA;
- 1 interface de comunicação serial RS-232C (Protocolo padrão: MODBUS-RTU);
- ☑ Compatível com todas as mecânicas do CFW-09;
- Programação do usuário em linguagem Ladder, com blocos específicos para posicionamento e funções de CLP;

Permite o uso das entradas e saídas digitais e analógicas do CFW-09, o que totaliza 15 entradas digitais, 9 saídas digitais, 2 entradas analógicas e 2 saídas analógicas, acessadas pelo ladder.

# 2.3.2 Software

O software da placa PLC1 apresenta as seguintes características:

- Faixa de parâmetros que vai de 750 a 899, totalizando 150;
- Os 50 primeiros, são pré-definidos pelo sistema ou reservados. Os 100 restantes são de uso geral, ou seja, podem ser programados pelo usuário podendo ser usados para diversas funções, como contadores, temporizadores, referência de velocidade, aceleração, posição, etc;
- Marcadores do tipo BIT, WORD e FLOAT voláteis (inicializados em zero) e retentivos;
- A programação da placa é feita através do programa WLP, utilizando ladder. Com o WLP V4.00 ou posterior e firmware PLC1 V1.50 ou posterior esse mesmo ladder pode ser monitorado on-line;
- Capacidde de memória para o programa do usuário: 64kB (65536 bytes).



# ATENÇÃO!

A versão 2.0X da PLC1 é compatível somente com o software WLP versão 6.20 ou superior.

# INSTALAÇÃO E CONFIGURAÇÃO

Este capítulo traz as informações necessárias para a instalação e configuração da placa PLC1.



# ATENÇÃO!

Siga cautelosamente todas as recomendações presentes neste capítulo afim de assegurar a integridade e bom funcionamento da placa PLC1 e do inversor CFW09.

3.1 INSTALAÇÃO DA PLACA NO CONVERSOR A placa PLC1 é instalada diretamente sobre o cartão de controle CC9 do CFW09 conforme mostrado nas figuras 3.1 e 3.2 a seguir.



CFW-09 Mecânicas 1 e 2



CFW-09 Mecânicas 3 a 10

Figura 3.1 – Localização para instalação da PLC1 no inversor



# NOTA!

Se o conversor utilizado for da mecânica 1 (correntes de 6 a 13A em tensões de rede entre 220-230V ou correntes 3.6 a 9A em tensões de rede entre 380-480V), a lateral plástica do conversor deve ser removida para que a PLC possa ser encaixada corretamente.

Em qualquer outra mecânica, a PLC pode ser encaixada diretamente.



Figura 3.2 – Fixação da PLC1 no cartão CC9

Para a correta instalação da placa siga os passos descritos a seguir:

- Passo 1 Com o inversor desenergizado, retire a tampa frontal do CFW09;
- Passo 2 Se o modelo do inversor for da mecânica 1, a tampa plástica lateral deve ser retirada.
- Passo 3 Configure os jumpers da placa de acordo com as tabelas 3.1 e 3.2 do item CONFIGURAÇÃO DOS JUMPERS.
- Passo 4 Encaixe respectivamente os conectores barra de pinos XC4 e XC5 da placa PLC nos conectores fêmea XC140 e XC3 do cartão de controle CC9 do CFW09.
- Passo 5 Verifique a exata conexão de todos os pinos dos conectores XC4 e XC5.
- Passo 6 Pressione o centro e o canto superior esquerdo da placa até o completo encaixe dos conectores e do espaçador plástico.
- Passo 7 Fixe o cartão aos 2 espaçadores metálicos através dos parafusos.

3.2 CONFIGURAÇÃO Algumas funções e características para operação da placa PLC DOS JUMPERS são definidas pelo estado de jumpers presentes no cartão (ver figura 3.3). As tabelas abaixo descrevem as funções selecionadas de acordo com as possíveis configurações destes jumpers.

# Jumper XC10: Gravação do Firmware

Jumper XC10		
Aberto	Funcionamento normal	
Fechado	Gravação de firmware	

Tabela 3.1 - Jumper XC10

# Jumper XC11: Erro de Encoder

Jumper XC11		
Aberto	Habilita geração de erro de encoder	
Fechado	Não gera erro de encoder	

Tabela 3.2 - Jumper XC11

3.3 CONFIGURAÇÃO A PLC1 tem disponível um resistor de terminação para a rede DA CHAVE CAN, onde deve-se habilitar nos dois extremos do barramento.

# Chave S4: Resistor de Terminação

	Chave S4
ON	Habilita resistor de terminação da rede CAN
OFF	Desabilita resistor de terminação da rede CAN

Tabela 3.3 - Ch	ave S4
-----------------	--------

3.4 DESCRIÇÃO DOS CONECTORES

A figura 3.3 traz em destaque os conectores e jumpers presentes no cartão da PLC1.



Figura 3.3 - Cartão PLC1 - destaque conectores

A seguir estão descritos os conectores presentes na placa, bem como a função de seus bornes.

	Cor	nector	XC21	Função	Especificações
	1	С	<b>DO</b> 4	Saídas digitais a relé	Capacidade dos conta-
	2	NA	DO1		tos:
	3	С	<b>D</b> 00		3A
	4	NA	DO2		250Vca
	5	С	<b>D</b> 00		
	6	NA	DO3		
	7	7 NC		Não conectado	-
	8	N	IC	Não conectado	-
	9	E	016	Entradas digitais isoladas	Tensão de entrada:
•	10	E	017		(15 a 30)Vcc
	11	E	018		Corrente de entrada:
	12	C	919		11mA @ 24Vcc
	13	COMDI		Comum das entradas	-
				DI6DI9	

# Conector XC21: Saídas a Relé e Entradas Digitais

Figura 3.4 - Descrição do conector XC21

AT (\*)

ATENÇÃO! (\*) Fonte de alimentação externa

Conector XC22: Saídas a Transistor e Entradas Digitais 24V

	Conector XC22		Função	Especificações
	14	NC	Não conectado	-
	15	COM DO	Comum das saídas digitais	-
(+) Carga			DO4, DO5 e DO6	
	16	DO6	Saídas digitais	Tensão máxima: 48Vcc
	17	DO5	opto-isoladas bidirecionais	Capacidade de corrente:
	18	DO4		500mA
	19	NC	Não conectado	-
	20	NC	Não conectado	-
	21	DI1	Entradas digitais isoladas	Tensão de entrada:
•	22	DI2	bidirecionais	(15 a 30)Vcc
	23	DI3		Corrente de entrada:
	24	DI4		11mA @ 24Vcc
	25	DI5		
	26	COM DI	Comum das entradas	-
			DI1 à DI5	

Figura 3.5 - Descrição do conector XC22



ATENÇÃO!

(\*) Fontes de alimentação externas

Conector XC3: Sem Função

# Conector XC7: RS-232C

Co	nector XC7	Função	Especificações
1	5Vcc	Alimentação de 5Vcc	Capacidade de corrente:
		-	50mA
2	RTS	Request to send	-
3	GND	Referência	-
4	RX	Recebe	-
5	GND	Referência	-
6	TX	Transmite	-

Tabela 3.4 - Descrição do conector XC7

Cor	nector XC8	Função	Especificações
21	CAN GND	GND da CAN	-
22	24Vcc	Alimentação para entrada	(18 a 26)Vcc
		de encoder	Corrente consumida:
			25mA + a corrente do
			encoder.
23	CANL	CANL	-
24	GND ENC	Referência dos 24Vcc do encoder	-
25	CANH	CANH	-
26	NC	Não conectado	-
27	CAN	Alimentação para rede CAN	(18 a 26)Vcc
	24Vcc		50mA @ 24Vcc
28	NC	Não conectado	-

#### Conector XC8: Entrada do 24Vcc Externo e Rede CAN

Tabela 3.5 - Descrição do conector XC8

# **Conector XC9: Encoder Incremental**

Nas aplicações que necessitam de maior precisão de velocidade ou aplicações de posicionamento, é necessária a realimentação da velocidade do eixo do motor através de encoder incremental. A conexão ao inversor é feita através do conector XC9 (DB9) do cartão PLC1.

O encoder a ser utilizado deve possuir as seguintes características:

- Tensão de alimentação: 15V, com consumo menor que 200 mA;
- ☑ 2 canais em quadratura (90°) + pulso de zero com saídas complementares (diferenciais): Sinais A, A, B, B, Z e Z;
- ☑ Circuito de saída tipo "Linedriver" ou "Push-Pull" (nível 15V);
- Circuito eletrônico isolado da carcaça do encoder;
- ☑ Número de pulsos por rotação recomendado: 1024 ppr.

Na montagem do encoder ao motor seguir as seguintes recomendações:

Acoplar o encoder diretamente ao eixo do motor (usando um acoplamento flexível, porém sem flexibilidade torsional);

- Tanto o eixo quanto a carcaça metálica do encoder devem estar eletricamente isolados do motor (espaçamento mínimo: 3 mm);
- Utilizar acoplamentos flexíveis de boa qualidade que evitem oscilações mecânicas ou "backlash".

Para a conexão elétrica utilizar cabo blindado, mantendo-o tão longe quanto possível (>25cm) das demais fiações (potência, controle, etc.). De preferência, dentro de um eletroduto metálico.

# CAPÍTULO 3 - INSTALAÇÃO E CONFIGURAÇÃO



Figura 3.6 - Conexão do encoder



# **NOTA!** A freqüência máxima do encoder permitida é 100kHz.



Figura 3.7 - Sequência de sinais do encoder

 3.5 CONFIGURAÇÕES Para habilitar o CFW09 de modo que seja controlado pela DO CONVERSOR placa PLC1 é necessário realizar as seguintes configurações, CFW-09 COM A de acordo com as funções desejadas: PLACA PLC1

#### Tipo de Controle (P202):

Para os blocos que geram referência de velocidade pode-se usar o inversor no modo 'Sensorless' (**P202=3**), lembrando que nesse modo, não há muita precisão em baixas velocidades. Além disso, o ganho Kp, de posição (P760) deve ser zerado, para não causar instabilidade no momento que o motor é habilitado. Para os blocos de posição o inversor deve operar no modo vetorial com encoder (**P202 = 4**).

#### **Observações Importantes:**

- ☑ Sempre que possível usar o modo vetorial com encoder;
- Evitar os modos escalares (V/F) se a PLC vai gerar referência de velocidade quando a versão de software do CFW-09 for inferior a 3.70;
- Verificar o correto ajuste dos parâmetros P161 e P162 que são o ganho proporcional de velocidade e o ganho integral de velocidade, respectivamente, eles são fundamentais para um bom desempenho do inversor.

# ☑ Seleção Local / Remoto (P220):

Quando a PLC é usada para geração de movimento, esta opção deve ficar como 'Sempre local' (**P220=0**).

# Seleção Referência Local (P221):

Quando a PLC é usada para geração de movimento, esta opção deve ficar como 'PLC' (**P221=11**), ou seja, a referência de velocidade será dada pela placa PLC.

# Seleção Gira/Pára Local (P224):

Para que a PLC possa controlar o conversor, em relação a girar e parar e também habilitar e desabilitar o drive, essa opção deve ficar em 'PLC' (**P224=4**).

#### Função Saída AO1 (P251):

Para que a saída analógica 1 (AO1) do inversor possa ser controlada pela PLC, setar P251=12. Observar P252 que é o ganho da saída analógica 1.

# Função Saída AO2 (P253):

Para que a saída analógica 2 (AO2) do inversor possa ser controlada pela PLC, setar P253=12. Observar P254 que é o ganho da saída analógica 2.

#### ☑ Entradas Digitais DI101...DI106, P263...P268:

Correspondem às entradas digitais DI1...DI6 do inversor e são lidas pela PLC, independentemente da função programada nos parâmetros P263...P268.

# Saídas Digitais a Relé DO101...DO103, P277, P279 e P280:

Correspondem às saídas RL1...RL3 do drive. Para que estas saídas sejam controladas pela PLC, é necessário que sejam programadas para função 'PLC', ou seja P277=27, P279=27 e P280=27. 21

# DESCRIÇÃO DETALHADA DOS PARÂMETROS

Este capítulo descreve detalhadamente todos os parâmetros de programação e leitura do cartão PLC. Além disso, os parâmetros do inversor CFW-09 também devem ser configurados de acordo com a aplicação (para a descrição dos parâmetros do CFW-09 consulte o manual do usuário referente ao mesmo).

	Faixa	
	[Ajuste fábrica]	
Parâmetro	Unidade	Descrição / Observações
<b>P750</b> Versão do firmware da placa PLC [Parâmetro de leitura]	- [-] -	Exibe a versão do firmware da placa PLC. Exemplo: versão 1.30, lê-se no parâmetro o valor 130.
<b>P751</b> Ciclo de scan do programa do usuário [Parâmetro de leitura]	0 a 65535 [-] x100 µs	<ul> <li>✓ Mostra a duração do ciclo do programa do usuário, cada unidade corresponde a 100µs.</li> <li>Uma maneira fácil de obter-se o valor do ciclo de scan em milisegundos, é dividir o valor de P751 por 10.</li> <li>Exemplo: lido um valor de 79, significa que o ciclo de scan do programa é de 79 ÷ 10 = 7,9ms.</li> </ul>
<b>P752</b> <sup>(*)</sup> Zera marcadores retentivos [Parâmetro de configuração]	0 ou 1 [0] -	<ul> <li>Zera marcadores retentivos, tanto do tipo bit, como do tipo word.</li> <li>Deve-se colocar 1 (um) no parâmetro e reinicializar o sistema. O valor deste parâmetro volta para 0 (zero) automaticamente.</li> </ul>
<b>P753</b> <sup>(*)</sup> Carrega valores de fábrica, se =1234 [Parâmetro de configuração]	0 a 65535 [0] -	<ul> <li>Carrega valores de fábrica para os parâmetros de sistema (P750P799).</li> <li>Colocar o valor de 1234 nesse parâmetro e resetar o sistema.</li> </ul>
<b>P754</b> Referência de posição (rotações) [Parâmetro de leitura]	0 a 65535 [ - ] rotações	Mostra posição de referência em rotações. A posição de referência começa em zero e após a conclusão do movimento, volta para zero.

(\*)IMPORTANTE: o sistema precisa ser reinicializado quando um ou mais desses parâmetros for alterado, para que atue conforme o programado.

	Faixa	
	[Ajuste fábrica]	
Parâmetro	Unidade	Descrição / Observações
P755 Referência de posição (fração de volta) [Parâmetro de leitura]	0 a 3599 [-] graus/10	Mostra fração de volta da posição de referência em dé- cimos de grau. A posição de referência começa em zero e após a conclusão do movimento, volta para zero.
<b>P756</b> Sinal de posição [Parâmetro de leitura]	0 ou 1 [-] -	<ul> <li>Sinal da posição real, mostrada nos parâmetros P757 e P758.</li> <li>0 = negativo</li> <li>1 = positivo.</li> </ul>
<b>P757</b> Posição real (rotações) [Parâmetro de leitura]	0 a 65535 [-] rotações	Mostra posição real em rotações.
<b>P758</b> Posição real (fração de volta) [Parâmetro de leitura]	0 a 3599 [-] graus/10	Mostra fração de volta da posição real em décimos de grau.
<b>P759</b> Erro de lag [Parâmetro de leitura]	0 a 3599 [-] graus/10	Mostra erro de lag em décimos de grau.
<b>P760</b> Ganho proporcional (Kp) de posição [Parâmetro de configuração]	0 a 200 [50] -	Aumentar esse ganho para deixar a resposta a um erro de posição, mais rápida, diminuí-lo caso o sistema vi- bre, ou torne-se instável.
<b>P761</b> Ganho integral (Ki) de posição [Parâmetro de configuração]	0 a 200 [0] -	Tem a função de zerar eventuais erros de posição. Nor- malmente, esse ganho é zero, pois pode causar overshoot de posição, ou seja, passar da posição de- sejada e retornar.

Parâmetro	Faixa [Ajuste fábrica] Unidade	Descrição / Observações
<b>P762</b> Erro de lag máximo [Parâmetro de configuração]	0 a 65535 [1800] graus/10	É o erro de posição máximo permitido em posicionamentos, ou seja, a máxima diferença entre a posição de referência e a posição real, em graus. O valor do parâmetro é o lag dividido por 10. Por exem- plo um valor de 10 em P762, significa que o máximo erro de seguimento é 1 grau. Se P762 = 0 (valor default) o erro de lag não será verificado.
P763 Desabilita o programa do usuário se=1 [Parâmetro de configuração]	0 a 1 [0] -	Desabilita o programa do usuário, se for programado em 1. Somente deve ser usado em alguma situação anormal, em que o programa esteja causando algum tipo de erro que, por exemplo, impeça a comunicação com a interface serial. Nesse caso, desabilita-se o pro- grama, carrega-se a versão corrigida e então habilita- se novamente.
<b>P764</b> <sup>(*)</sup> Endereço da PLC na rede [Parâmetro de configuração]	1 a 247 [1] -	Em caso de ligação em rede MODBUS, através de uma RS485 (via conversores RS232-RS485), por exemplo, esse parâmetro define o endereço da placa na rede.
<b>P765</b> <sup>(°)</sup> Baud rate da RS-232 [Parâmetro de configuração]	1 a 6 [4 (= 9600bps)] -	<ul> <li>✓ Ajusta o baud-rate da interface serial. Os valores permitidos são:</li> <li>         P765 Baud rate (bps) 1 1200 2 2400 3 4800 4 9600 5 19200 6 38400      </li> <li>         Tabela 4.1 - Taxas de comunicação da RS-232     </li> </ul>
<b>P766</b> <sup>(*)</sup> Tempo de Amostragem do PID [Parâmetro de configuração]	1 a 10000 [1] x 1,2 ms	<ul> <li>Define o período de amostragem dos blocos PID em passos de 1,2ms.</li> <li>Exemplo: P766 = 10 significa que o "sample time" dos PID será 12ms</li> </ul>

(\*)IMPORTANTE: o sistema precisa ser reinicializado quando um ou mais desses parâmetros for alterado, para que atue conforme o programado. 24

# CAPÍTULO 4 - DESCRIÇÃO DETALHADA DOS PARÂMETROS

Parâmetro	Faixa [Ajuste fábrica] Unidade	Descrição / Observações							
P767 <sup>(*)</sup> Velocidade síncrona do motor [Parâmetro de	0 a 10000 [1800] rpm	2 2 2 2 1 2 1	<ul> <li>Neste parâmetro, deve ser informada a v síncrona do motor acionado.</li> <li>Para calcular a velocidade síncrona do motor a fórmula:</li> </ul>						
configuraçãoj				$n_s = \frac{120 \times f}{2p}$					
		r f	Onde, n <sub>s</sub> = Velocidado <sup>i</sup> = freqüência o = Número de	e síncrona do motor e pares de pólos do motor.					
		۲ ۱ ک	Por exemplo, u velocidade sín	ım motor de 4 pólos em 50Hz possui uma crona de 1500rpm.					
<b>P768</b> <sup>(°)</sup> Resolução do encoder [Parâmetro de configuração]	0 a 65535 [ 1024 ] ppr	☑ É o número de pulsos por rotação do encoder.							
P769 <sup>(*)</sup> Posição do pulso nulo do encoder [Parâmetro de configuração]	0 a 3599 [ 0 ] graus/10	O valor entrado deve ser em décimos de grau. Pode ser utilizado na busca de zero de máquina, a fim de adi- antar a posição de zero.							
P770 <sup>(*)</sup> Protocolo CAN	0a2 [0]	⊠   r	Permite selecio nicação atravé	onar qual o protocolo desejado para comu- s da interface CAN disponível na PLC1.					
[Parametro de	-	P7	70 Descrição	Observação					
configuraçaoj		0	) Desabilitado	Protocolos CANopen e DeviceNet estão desabilitados. Nesta condição é possível utilizar a função de sincronismo via CAN, programada através do software WLP (blocos FOLLOW e MSCANWEG).					
		1	CANopen	A PLC1 passa a operar como escravo da rede CANopen. Para maiores informações sobre o funcionamento da placa PLC1 utilizando este protocolo, consulte o manual da comunicação CANopen, presente no CD fornecido juntamen- te com o produto.					
		2	2 DeviceNet	A PLC1 opera como escravo da rede DeviceNet. Para maiores informações sobre o funcionamento da placa PLC1 utilizando este protocolo, consulte o manual da comunicação DeviceNet, presente no CD fornecido junta- mente com o produto.					

Tabela 4.2 - Protocolo CAN disponível na PLC

Parâmetro	Faixa [Ajuste fábrica] Unidade	Descrição / Observações							
		NOTA! A alteração deste parâmetro somente é válida após o equipamento ser desligado e ligado novamente.							
<b>P771</b> <sup>(*)</sup> Endereço CAN [Parâmetro de configuração]	0 a 127 [63] -	<ul> <li>Permite selecionar o endereço da PLC1 na rede CAN. A faixa de endereços válidos depende do protocolo selecionado: CANopen: permite endereços de 1 até 127. DeviceNet: permite endereços de 0 até 63.</li> <li>Para a função de sincronismo via CAN, não é necessário definir endereço para o drive.</li> <li>NOTA! A alteração do endereço da rede CAN somente será válida após o equipamento ser desligado e ligado novamente.</li> </ul>							
P772 <sup>(*)</sup>	0 a 8	Ajusta o baudrate da CAN. Os valores permitidos são:							
Baud rate da CAN	[0]								
[Parâmetro de	bits/segundo	P772 Descrição Comprimento							
configuração]		0 1 Mbit/s 25 m							
		1 Reservado -							
		2 500 Kbit/s 100 m							
		3 250 Kbit/s 250 m							
		4 125 Kbit/s 500 m							
		5 100 Kbit/s 600 m							
		6 50 KDI7S 1000 m							
		8 10 Kbit/s 1000 m							
		<ul> <li><i>Tabela 4.3</i> - Valores permitidos na comunicação CAN</li> <li>✓ Para o protocolo DeviceNet somente as taxas 500 kbps, 250 kbps e 125 kbps são válidas. Demais opções selecionam a função auto-baud.</li> <li>MOTA! A alteração da taxa somente será válida após o equipamento ser desligado e ligado novamente.</li> </ul>							

(\*)IMPORTANTE: o sistema precisa ser reinicializado quando um ou mais desses parâmetros for alterado, para que atue conforme o programado.

# CAPÍTULO 4 - DESCRIÇÃO DETALHADA DOS PARÂMETROS

Parâmetro	Faixa [Ajuste fábrica] Unidade	Descrição / Observações					
P773	0a1	M Permite selecionar a ação da PLC1 guando um err					
Recuperar bus off [Parâmetro de	[0]	d	e bus	offoco	rrer.	Os valores permitidos são:	
configuração]			P773	Descri	ção	Observação	
			0	Manu	ial	Após a detecção do error de <i>bus off</i> , o dispositivo indicará E61, a comunica- ção CAN será desabilitada, e o dispo- sitivo deverá ser resetado manualmen- te para voltar a operar na rede.	
			1	Automá	ático	A comunicação será reiniciada auto- maticamente após a detecção do erro de bus off.	
P774	0 a 1	ו ₪ P	Tabela Permite	4.4 - Val	lores ionai	permitidos quando ocorre erro bus off	
comunicação	-	0	cona	eno au	rante	e a comunicação CAN.	
[Parâmetro de			P774	Descrie	ção	Observação	
configuração]			0	Apena indica o	as erro	Para esta opção, caso ocorra erro na interface CAN, apenas será mostrado o código do erro na HMI do drive.	
			1	Causa fatal no d	erro drive	Com esta opção, caso ocorra erro na comunicação CAN, além da indicação do erro, o drive será desabilitado, e um reset será necessário para que o mesmo volte a operar normalmente.	
		⊠ E d⁄ m	ז rros d o com nunica	rabela 4. de comu n o proto ação es	<b>5</b> - Aq unica ocolo pecí	ção para o erro de comunicação ação podem ser diferentes de acor- o utilizado. Consulte o manual da co- fico para o protocolo utilizado.	
P775 Status da CAN	0a5	⊠ Ir	nforma	a o stat	us da	a CAN, sendo:	
[Parâmetro de	-		P77	75		Status CAN	
leitura]			0	) D	esab	ilitado	
		-	1	R	eserv	rado	
			2	2 C	AN h	abilitado	
			3	8 V	/arnir	ig (alguns telegramas com erro)	
			4	E Ol ha	rror F u é o abilita	Passive (muitos telegramas com erro, único dispositivo da rede com CAN ido e transmitindo telegramas)	
		-	5	5 S	em a	limentação	
					I ab	eia 4.6 - Status CAN	

Parâmetro	Faixa [Ajuste fábrica] Unidade		Desc	rição / Obse	ervações				
P776 Contador de telegramas recebidos [Parâmetro de leitura]	0 a 65535 [-] -	Contador cíclico, incrementado a cada telegrama CAN recebido com sucesso. A contagem é reiniciada toda vez que o contador atinge o limite superior.							
<b>P777</b> Contador de telegramas transmitidos [Parâmetro de leitura]	0 a 65535 [-] -	Contador cíclico, incrementado a cada telegrama CAN transmitido com sucesso. A contagem é reiniciada toda vez que o contador atinge o limite superior.							
<b>P778</b> Contador de erros detectados [Parâmetro de leitura]	0 a 65535 [-] -	Contador cíclico, incrementado a cada erro detectado (warning, error passive ou bus off). A contagem é reiniciada toda vez que o contador atinge o limite supe- rior.							
P780 Estado de comunicação	0 a 4 [-] -	<ul> <li>Indica o estado da comunicação CANopen, info se o protocolo foi inicializado corretamente e o do serviço de guarda do escravo.</li> </ul>							
			P780	Descrição	Observação				
[Parametro de leitura]			0	Disabilitado	O protocolo CANopen não foi programado no P770 e está desabilitado.				
			1	Reservado					
			2	CANopen	O protocolo CANopen foi				
			3	napliitado Guarda do	Corretamente inicializado.				
				nó habilitada	iniciado pelo mestre e está operando corretamente.				
			4	Erro de guarda do nó	Timeout no serviço de guarda do nó. Este evento provoca E65 na placa PLC1.				
			7	<b>abela 4.7</b> - Est	tado da comunicação CANopen				
		Ø	Consu ter a d	lte o manual escrição det	da comunicação CANopen para ob- alhada do protocolo.				

Parâmetro	Faixa [Ajuste fábrica] Unidade		Desc	rição / Obse	ervações	
P781 Estado do nó CANopen	0 a 127 [-] -	Ø	Cada dispositivo na rede CANopen possui um estado associado. É possível ver o estado atual da PLC1 atra- vés deste parâmetro.			
			D791	Descrição	Observação	
leituraj			0	Não Iniciado	O protocolo CANopen não foi programado no P770 e está desabilitado.	
			4	Parado	Neste estado, a transfêrencia de dados entre mestre e escravo não é possível.	
			5	Operacional	Todos os serviço de comunicação estão disponíveis neste estado.	
			127	Pré- operacional	Somente alguns serviços da comunicação CANopen estão disponíveis neste estado.	
				Tabela 4.	<b>8</b> - Estado do nó CANopen	
		Ø	Consulte o manual da comunicação CANopen para ob- ter a descrição detalhada do protocolo.			
<b>P782</b> Estado da rede DeviceNet [Parâmetro de leitura]	0 a 5 [-] -	Q	Para u manua	P782 0 Não al 1 On-line 2 On-line 3 Conex 4 Falha o 5 Execut <i>Tabela 4.9</i> Ima descriçã al da program	Descrição imentado / Não on-line e, não conectado e, conectado ão expirou crítica na conexão cando Auto-baud - Estado da rede DeviceNet o detalhada destes itens consulte o nação DeviceNet do produto.	
P783 Estado do mestre da rede DeviceNet [Parâmetro de leitura]	0 ou 1 [-] -		-	P783 0 Mestre 1 Mestre	Descrição em modo de execução (Run) em modo ocioso (Idle)	
		Ø	Ta Para u manua	a <b>bela 4.10</b> - Es Ima descriçã al da progran	tado do mestre da rede DeviceNet o detalhada destes itens consulte o nação DeviceNet do produto.	
<b>P784</b> Quantidade de palavras de leitura [Parâmetro de configuração]	0 a 10 [1] -	Ø	Permit que de	te selecionar eseja-se troca	a quantidade de palavras de leitura ar com o mestre da rede DeviceNet.	

	Faixa			
	[Ajuste fábrica]			
Parâmetro	Unidade	Descrição / Observações		
<b>P785</b> Quantidade de palavras de escrita [Parâmetro de configuração]	0 a 10 [1] -	<sup>1</sup> Permite selecionar a quantidade de palavras de escri- ta que deseja-se trocar com o mestre da rede DeviceNet.		
Seleciona protocolo serial [Parâmetro de configuração]		a remite selectorial qual o protocolo desejado para a comunicação serial, paridade e stop-bit. <u>1 WegTp, sem paridade e 2 stop-bits.</u> <u>2 ModBus, paridade par e 1 stop-bit.</u> <u>3 WegTp, paridade par e 1 stop-bit.</u> <u>4 ModBus, paridade impar e 1 stop-bit.</u> <u>5 WegTp, paridade impar e 1 stop-bit.</u> <u>5 WegTp, paridade impar e 1 stop-bit.</u> 5 WegTp, paridade <i>o protocolo serial</i>		

(\*) IMPORTANTE: o sistema precisa ser reinicializado quando um ou mais desses parâmetros for alterado, para que atue conforme o programado.